

CONCORSO LETTERARIO  
NAZIONALE

# Lingua Madre.

Racconti di donne straniere in Italia



## EDIZIONE 2011. SALONE INTERNAZIONALE DEL LIBRO.

### PREMIATA LA SCRITTRICE ITALO-VIETNAMITA ELISA MUSCARELLO

Concorso nazionale giunto alla sesta edizione - sostenuto dalla Commissione Regionale Pari Opportunità -, **Lingua Madre** ([concorsolinguanmadre.it](http://concorsolinguanmadre.it)) ha ricevuto quest'anno 270 racconti di donne straniere residenti in Italia e di donne italiane che raccontano il loro incontro con identità e culture diverse. La giuria ha assegnato per la prima volta la vittoria a un'autrice bulgara, Guergana Radeva, seconda e terza classificata la tedesca Irene Barbero Beerwald e l'albanese di soli 11 anni Generda Brace; vincitrice della sezione per le donne italiane Camilla Urso.

**Lunedì 16 maggio alle ore 12** si terrà la premiazione del concorso.

Consegnerà i premi Kamela Guza, vincitrice dell'anno scorso, insieme a Rolando Picchioni, Presidente della Fondazione che organizza il salone, Ernesto Ferrero, Direttore Editoriale, Daniela Finocchi, ideatrice del Concorso letterario nazionale Lingua Madre, e rappresentanti della Regione Piemonte, della Commissione Regionale Pari Opportunità e delle Ambasciate e Consolati dei paesi d'origine delle vincitrici.

### RISULTATI PREMIAZIONE GIURIA POPOLARE VI EDIZIONE

Si aggiudica il premio **Elisa Muscarello** (Vietnam), con il racconto *La Terra Materna*.

#### *Incipit*

*“Saigon, 18 agosto 2002*

*Carissima mamma,*

*Oggi le grigie nuvole non hanno abbandonato neanche per un istante il cielo e dato che non ha fatto che piovere, non sono andata da nessuna parte e sono rimasta a casa, quindi non ho niente da raccontarti a fine giornata come di solito. In cambio ti scrivo cosa ho pensato dopo due settimane qui nel tuo Vietnam. Due settimane non sono molte per farmi conoscere bene il tuo paese, ma sono sufficienti per farmi comprendere la tua nostalgia per un luogo che chiami terra materna.*

*Ti ricordi nell'estate 1995, la prima volta che hai portato qui me e mio fratello Pino? Allora avevo solo 9 anni, non ero in grado di poter capire perché i tuoi occhi erano così lucidi, che solo per poco tempo avrebbero potuto trattenere le lacrime al momento che hai messo i piedi all'aeroporto Tan son Nhat; tu, sorridente all'accoglienza dei parenti eri emozionata e abbracciandomi mi sussurrasti all'orecchio qualcosa, qualcosa che non aveva bisogno di essere specificata per farmi capire: «Dodici anni... Dodici anni sono già passati...».*



*Elisa Muscarello*

**RACCONTI VIETNAMITI**  
**VINCITORI DEL CONCORSO NELLE PRECEDENTI EDIZIONI**

---

**NEL REGNO DELLA SFORTUNATA**

Huynh Ngoc Nga e Sandra Scagliotti

Vietnam/Italia

Secondo premio

**GOCCE DI RICORDI**

Fatima Ahmed

Cambogia/Viet Nam

Secondo premio

**IL SOGNO DI MARJA**

Marja Sabadini

Vietnam

Secondo premio

I racconti delle autrici - unitamente ad altri scritti come, *I due colori della rosa* (2009) di Huynh Ngoc Nga e *La dama dalla collana di fiori* (2007) di Sandra Scagliotti, sono editi nei volumi *Lingua Madre - Racconti di donne straniere in Italia*, a cura di Daniela Finocchi, Edizioni SEB 27

